

**ERTEILUNG EINES SEPA-FIRMENLASTSCHRIFT-MANDATS
FÜR AVP AUTOLAND GMBH & CO. KG**

FIRMA

DATUM

Sehr geehrte Damen und Herren,

Am 31. März 2012 ist die sogenannte SEPA-Verordnung in Kraft getreten. SEPA steht für Single Euro Payments Area, den einheitlichen Zahlungsverkehrsraum für Eurozahlungen. Die Verordnung sieht vor, dass Überweisungen und Lastschriften seit dem 1. Februar 2014 einheitlichen rechtlichen und technischen Anforderungen genügen müssen. Deshalb können die nationalen Überweisungs- und Lastschriftverfahren seit dem 1. Februar 2014 nicht mehr genutzt werden.

Als Anlage erhalten Sie die für die Umstellung auf das SEPA-Firmenlastschriftverfahren von uns bereits vorbereiteten Dokumente. Außerdem liegt diesem Schreiben ein Informationsblatt bei, das Ihnen die erforderlichen Schritte nochmals ausführlich erläutert und Sie mit zusätzlichen Informationen zum Thema „SEPA“ versorgt.

Bitte senden Sie Ihre vollständig ausgefüllten Unterlagen an folgende Adresse:

AVP Automobilgruppe Beteiligungs GmbH

Dr.-Wandinger-Straße 1 a

94447 Plattling

oder per E-Mail an: verena.adam@avp-autoland.de

Sobald uns das unterschriebene SEPA-Originalmandat und die Bestätigung der Entgegennahme des SEPA-Firmenlastschriftmandats durch ihre Hausbank vorliegen, werden wir auf das SEPA-Firmenlastschriftverfahren umstellen. Bitte vergessen Sie nicht uns eine Emailadresse für die Zusendung der Prenotification (Vorabinformation) bekannt zu geben!

Für Ihre Unterstützung danken wir Ihnen im Voraus.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr AVP AUTOLAND GmbH & Co. KG

Graflinger Straße 125

94469 Deggendorf

ABSENDER ZAHLUNGSPFLICHTIGER

BESTÄTIGUNG DER ENTGEGENNAHME DES SEPA-FIRMENLASTSCHRIFT-MANDATS

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit bestätigen wir Ihnen die Entgegennahme des SEPA-Firmenlastschrift-Mandats mit der
Mandatsreferenz: 0
Kunden-Anschrift: Firma
Zahlungspflichtiger

VOM KREDITINSTITUT DES ZAHLUNGSPFLICHTIGEN AUSZUFÜLLEN!

ORT / DATUM

STEMPEL / UNTERSCHRIFT KREDITINSTITUT

SEPA-FIRMENLASTSCHRIFT-MANDAT – AUSFERTIGUNG FÜR DEN ZAHLUNGSEMPFÄNGER (AVP)

A Name und Anschrift des Zahlungsempfängers

AVP AUTOLAND GmbH & Co. KG

Straße / Hausnummer

Graflinger Straße 125

PLZ / Ort

94469 Deggendorf

Land

Deutschland

Gläubiger-Identifikationsnummer

DE43ZZZ0000056813

Mandatsreferenz

0

Zahlungsart

Wiederkehrende Zahlung oder Einmalige Zahlung

Ich ermächtige / Wir ermächtigen die Firma (A)

Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein / weisen wir (B) unser Kreditinstitut an, die von der Firma AVP AUTOLAND GmbH & Co KG auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Dieses Lastschriftmandat dient dem Einzug von Lastschriften, die auf Konten von Unternehmen gezogen sind. Ich bin / Wir sind nicht berechtigt, nach der erfolgten Einlösung eine Erstattung des belasteten Betrages zu verlangen. Ich bin / Wir sind berechtigt, mein / unser Kreditinstitut bis zum Fälligkeitstag anzuweisen, Lastschriften nicht einzulösen.

B Kundennummer

0 + 0

Name und Anschrift des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber)

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

Land

Kreditinstitut des Zahlungspflichtigen

SWIFT / BIC

IBAN

ORT / DATUM (TT/MM/JJJJ)

UNTERSCHRIFT / STEMPEL DES ZAHLUNGSPFLICHTIGEN (KONTOINHABER)

Gleichzeitig erkläre(n) ich/wir mein/unser Einverständnis, dass die grundsätzliche 14-tägige Frist zur Information über Fälligkeit und Betrag der einzuziehenden Beträge bis auf einen Tag vor der Belastung verkürzt werden kann. Die Vorabinformation erfolgt spätestens einen Tag vor der Belastung.



email-Adresse für Prenotification (Vorabinformation): _____

**SEPA-FIRMENLASTSCHRIFT-MANDAT –
AUSFERTIGUNG FÜR DAS KREDITINSTITUT DES ZAHLUNGSPFLICHTIGEN**

A Name und Anschrift des Zahlungsempfängers

AVP AUTOLAND GmbH & Co. KG

Straße / Hausnummer

Graflinger Straße 125

PLZ / Ort

94469 Deggendorf

Land

Deutschland

Gläubiger-Identifikationsnummer

DE43ZZZ0000056813

Mandatsreferenz

0

Zahlungsart

Wiederkehrende Zahlung oder Einmalige Zahlung

Ich ermächtige / Wir ermächtigen die Firma (A)

Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein / weisen wir (B) unser Kreditinstitut an, die von der Firma AVP AUTOLAND GmbH & Co KG auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Dieses Lastschriftmandat dient dem Einzug von Lastschriften, die auf Konten von Unternehmen gezogen sind. Ich bin / Wir sind nicht berechtigt, nach der erfolgten Einlösung eine Erstattung des belasteten Betrages zu verlangen. Ich bin / Wir sind berechtigt, mein / unser Kreditinstitut bis zum Fälligkeitstag anzuweisen, Lastschriften nicht einzulösen.

B Kundennummer

0 + 0

Name und Anschrift des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber)

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

Land

Kreditinstitut des Zahlungspflichtigen

SWIFT / BIC

IBAN

ORT / DATUM (TT/MM/JJJJ)

UNTERSCHRIFT / STEMPEL DES ZAHLUNGSPFLICHTIGEN (KONTOINHABER)

Gleichzeitig erkläre(n) ich/wir mein/unser Einverständnis, dass die grundsätzliche 14-tägige Frist zur Information über Fälligkeit und Betrag der einzuziehenden Beträge bis auf einen Tag vor der Belastung verkürzt werden kann. Die Vorabinformation erfolgt spätestens einen Tag vor der Belastung.

! email-Adresse für Prenotification (Vorabinformation): _____

SEPA-FIRMENLASTSCHRIFT-MANDAT – AUSFERTIGUNG FÜR DEN ZAHLUNGSPFLICHTIGEN

A Name und Anschrift des Zahlungsempfängers

AVP AUTOLAND GmbH & Co. KG

Straße / Hausnummer

Graflinger Straße 125

PLZ / Ort

94469 Deggendorf

Land

Deutschland

Gläubiger-Identifikationsnummer

DE43ZZZ0000056813

Mandatsreferenz

0

Zahlungsart

Wiederkehrende Zahlung oder Einmalige Zahlung

Ich ermächtige / Wir ermächtigen die Firma (A)

Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein / weisen wir (B) unser Kreditinstitut an, die von der Firma AVP AUTOLAND GmbH & Co KG auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Dieses Lastschriftmandat dient dem Einzug von Lastschriften, die auf Konten von Unternehmen gezogen sind. Ich bin / Wir sind nicht berechtigt, nach der erfolgten Einlösung eine Erstattung des belasteten Betrages zu verlangen. Ich bin / Wir sind berechtigt, mein / unser Kreditinstitut bis zum Fälligkeitstag anzuweisen, Lastschriften nicht einzulösen.

B Kundennummer

0 + 0

Name und Anschrift des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber)

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

Land

Kreditinstitut des Zahlungspflichtigen

SWIFT / BIC

IBAN

ORT / DATUM (TT/MM/JJJJ)

UNTERSCHRIFT / STEMPEL DES ZAHLUNGSPFLICHTIGEN (KONTOINHABER)

Gleichzeitig erkläre(n) ich/wir mein/unser Einverständnis, dass die grundsätzliche 14-tägige Frist zur Information über Fälligkeit und Betrag der einzuziehenden Beträge bis auf einen Tag vor der Belastung verkürzt werden kann. Die Vorabinformation erfolgt spätestens einen Tag vor der Belastung.



email-Adresse für Prenotification (Vorabinformation): _____

SEPA – INFORMATIONSBLATT

DER SEPA-MANDATSPROZESS IM ÜBERBLICK:

1. Sie erhalten von uns drei ausgefüllte SEPA-Mandate und ein Formular zur Bestätigung der Entgegennahme des SEPA-Mandats durch ihre Hausbank.
2. Bitte ergänzen sie auf allen drei SEPA-Mandaten Bankverbindung, Emailadresse, Datum, Ort und unterschreiben Sie alle drei Mandate.
3. Ein SEPA-Mandat (Ausfertigung für den Zahlungspflichtigen) ist für Ihre Unterlagen bestimmt.
4. Bitte gehen Sie mit den beiden verbleibenden SEPA-Mandaten und dem Formular zur Bestätigung der Entgegennahme des SEPA-Mandats zu ihrer Hausbank.
5. Ihre Hausbank behält ein von Ihnen unterschriebenes SEPA-Mandat (Ausfertigung für das Kreditinstitut des Zahlungspflichtigen) und unterzeichnet das Formular zur Bestätigung der Entgegennahme des SEPA-Mandats.
6. Bitte schicken Sie abschließend ein von Ihnen unterschriebenes Original-Sepa-Mandat (Ausfertigung für den Zahlungsempfänger) und die Bestätigung der Entgegennahme des SEPA-Mandats durch Ihre Hausbank an uns zurück.

Unsere Adresse: AVP Automobilgruppe Beteiligungs GmbH

Dr.-Wandinger-Straße 1 a

94447 Plattling

oder per E-Mail: pia.maidl@avp-autoland.de

SEPA – FRAGEN UND ANTWORTEN:

Was bedeutet SEPA?

SEPA ist die Abkürzung für Single Euro Payments Area, zu Deutsch: Einheitlicher Euro-Zahlungsverkehrsraum. Dieser besteht aus den 27 EU-Staaten, den weiteren Ländern der EWR-Länder Island, Liechtenstein und Norwegen sowie der Schweiz und Monaco. Im SEPA-Raum werden europaweit standardisierte Verfahren für den bargeldlosen Zahlungsverkehr (Überweisung, Lastschriften) angeboten.

Wen betrifft SEPA?

Jeder Kontoinhaber, ob Privatperson oder Unternehmen, ist von der Umstellung auf SEPA betroffen. Was sind IBAN und BIC? IBAN steht für International Bank Account Number und ist eine standardisierte, internationale Bankkontonummer für nationale und grenzüberschreitende Zahlungen. BIC steht für Business Identifier Code und ist die internationale Bankleitzahl eines Geldinstituts. Der BIC besteht aus maximal 11 Stellen und wird oft auch als SWIFT-Code bezeichnet.

Was ist eine SEPA-Firmenlastschrift?

Es handelt sich hierbei um das neue SEPA-Lastschriftverfahren im Firmenkundenbereich. Beim SEPA-Firmenlastschriftverfahren werden die Kundenkennung IBAN und BIC verwendet. Als zusätzliche Sicherheitsmerkmale wurden eine Mandatsreferenznummer und eine Gläubiger-Identifikationsnummer des Zahlungsempfängers eingeführt.

Was sind eine Mandatsreferenznummer und eine Gläubiger-Identifikationsnummer?

Jedes Mandat erhält von uns eine Referenznummer, um es eindeutig zu kennzeichnen. Bei einer Belastungsbuchung erkennen Sie durch diese Referenznummer, dass es sich um das von Ihnen erteilte Mandat handelt. Die Gläubiger-Identifikationsnummer dient der europaweit einheitlichen Kennzeichnung des Zahlungsempfängers.